

布朗瑟温

第一语音 (女) :

您好，我的名字是布朗瑟温(Blanche Corwin)，我是 Montgomery 县的示范主页代理人。这意味着我与妇女，其中大部分是农民的妻子和女儿，一起工作，以帮助他们改善他们的花园，家务，和烹饪——有点像等在您的家门口的意见专栏作家。

对于我们县的农民和他们的家人，大萧条一直特别艰难。农业是一项昂贵的业务，许多农民无法支付抵押贷款，保持其设备，并购买生活必需品。有些人甚至不得不出售自己的牲畜，而这是他们美好时光的收入来源。我知道，必须有一种方式帮助这些妇女支持她们的丈夫和家庭。环顾整个县范围，我注意到像 Rockville 和 Bethesda 等地区仍在强劲，感谢所有搬到这里为罗斯福总统的政府工作的新人们。我想，不是住在自己的农场，为什么这些女士们不应该把她们的农产品带给 Bethesda 郊区的人们？

有些人认为妇女积极推销农产品的想法是令人不能容忍的。他们认为男人应该是那些处理农场商业方面的人。但是男人的农场需要他们，而我与之一起工作的妇女们想做一些事来帮助他们的家庭。不久，我有 19 位女士愿意出售他们的农产品，焙烤食品，以及工艺品。我们租了一个 Bethesda 繁忙 Wisconsin 大道上空的店面，并在 1932 年 2 月 2 日开办了第一个农场妇女市场。

市场立即获得成功，现在，1932 年的夏天，Bethesda 的农场妇女市场将会强劲。我们现在有 31 位妇女参与，更多的妇女在等候名单上。妇女市场带来的资金已经帮助支付抵押贷款，购买生活必需品，并把食品带到餐桌上。一名妇女甚至为了一辆新车而开始节省。通过集中资源并辛苦自己，Montgomery 的农场妇女能够保持她们的家庭渡过这些困难时期。

第二语音 (男) :

Montgomery 农场妇女市场是由布朗瑟温(Blanche Corwin)和一批本县农场妇女在 1932 年经济大萧条时期作为一种补充其家庭收入的办法。妇女们通过努力与性别歧视进行斗争并创造了市场。当地报纸，政界人士，银行经理，甚至自己的家人发现妇女进入商业的想法是令人震惊的，并怀疑该企业将取得成功。妇女的反对者证明是错的，而今天在同一地点 Bethesda Wisconsin 大道上的农产品市场仍然强劲。

若要了解更多关于布朗瑟温(Blanche Corwin)以及在经济大萧条时期 Montgomery 县的生活, 请访问网站 www.montgomeryconnections.org 。